# Der Stern.

Gine Zeitschrift gur Verbreitung der Wahrheit.

Erscheint monatlich zwei Mal.

Wir haben ein festes propherisches Wort, und ihr thut wohl, daß ihr darauf achtet, als auf ein Licht, das da fcheinet in einem dunkeln Ort, bis ber Tag anbreche, und der Morgenstern aufgebe in euren Gerzen. II. Betri. 1. 19.

XXVIII.Band.

Jährliche Abonnementspreife:

Für die Schweiz Fr. 4; Deutschland Mt. 4; Amerika | Doll. — franko

Redaktion: Geo. C. Naegle, Archivitrage 20.

**Zern,** 15. April 1896

### Tempel-Arbeit.

Eine Predigt von Präfibent Lorenzo Snow, gehalten ben 6. April 1895 im Tabernakel ber Salzseestadt.

(Fortsetzung)

In diesem Leben wählen wir unsere jungen Männer aus und geben ihnen den Auftrag zu den Bölfern der Erde zu reifen und ihnen das Evan= gelium zu predigen. Es ift nun, wie man sich benten fann, nicht eines ber angenehmften Dinge für einen jungen Mann, ohne vorher Erfahrung gehabt zu haben, in ein Land und unter ein Bolf zu gehen, von welchem er nichts weiß, in manchen Fällen nicht einmal seine Sprache versteht. Er sieht ein, daß er Brüfungen, Unannehmlichfeiten, Schwierigfeiten und andere Dinge unangenehmer Natur wird zu befämpfen haben. In gewiffer Beziehung ift die Trennung von seinen Freunden unangenehm, doch ist es eine wichtige Bflicht, welche er fich berufen fühlt auszuführen, für deren getreue Erfüllung Chren und ichlieflich Ruhm und Erhöhung feiner warten. Bon diesem Buntte ift er ganz überzeugt und doch ift es für ihn im ganzen keine angenehme Sache, an diefe Aufgabe zu denken. Bu diefer göttlichen Sendung und heiligen Arbeit murde er megen seiner Redlichkeit und seinem reinen Bandel berufen. In gleicher Beife famen wir in diefe Belt, weil wir unfer erftes Dafein hielten inmitten aller Prüfungen und Schwierigfeiten des andern Lebens. Es waren nicht alle von Gottes Familie, welche fich in diesem ersten Dasein erhielten. Gin Drittel der himmlischen Beerschaaren, der Kinder Gottes, feine Nachkommen giengen einen andern Weg und waren nicht würdig, in diese Belt zu fommen. Bu Beiten fommen fie, haben aber Rörper zu entlehnen, weil sie selbst feine besitzen. Wir aber sind hier, als Belohnung unseres würdigen Betragens in der Vergangenheit, gleichwie Aelteste wegen ihres würdigen Betragens zu Saufe unter die verschiedenen Nationen gefandt find.

Wir erlauben nun einer Person, in unsere Tempel zu kommen, nach= dem sie ihre Vorfahren, gleichviel wie weit zurück aussindig machte, und dort für ihren toten Bater, Grofvater, Urgrofvater und so weiter fich taufen zu lassen, so weit zurück als sie ihre Linie verfolgen kann. Ferner erlauben wir ihnen, Frauen zu ihren Gatten zu siegeln, so weit zuruck als sie diese Bermandtschaft ausfindig machen können. Nehmen wir zum Beispiel den Kall an, es habe ein tugendhafter junger Mann zu einer Zeit gelebt, als das Evangelium unter den Menschenkindern noch nicht wieder eingeführt war. Er munichte fich ein Weib zu nehmen und eine Familie zu grunden. Diefer Bunich war ein gerechtfertigter und dem ersten Gebote gemäß. Er heiratete also ein Weib, und erzog eine Familie, hatte aber nie die Gelegenheit, das Evangelium anzunehmen, wie ich und Ihr. Doch lehrte er seiner-Familie die Grundsätze der Moralität und war liebevoll und gut zu Frau und Kindern, was konnte er mehr thun. Er sollte nicht verurteilt werden, weil er das Evangelium nicht annahm, denn es war kein Evangelium vorhanden, welches er annehmen konnte. Er sollte nun nicht sein Weib verlieren, weil er, als er sie heiratete, nicht im stande war in einen Tempel zu gehen und fie für Zeit und Ewigkeit zu fich siegeln zu laffen. Er handelte nach seinem besten Wissen und Gewissen und fie wurde nach den Gesetzen des Landes für das zeitliche Leben mit ihm verheiratet. Wir achten diese nach den Gesetzen ihres Landes vollzogene Heirat und denken nicht, daß es recht märe, weder diese Frau, welche mit diesem Manne unter solchen Umständen nach den Gesetzen des Landes sich verheiratete, noch ihre Kinder zu einem andern Manne zu siegeln. Gleichwie Brafident Woodruff erklärte, fiegeln wir Kinder zu ihren Eltern, Frauen zu ihren Männern, der ganzen Linie entlang.

Diese Aufgabe follte jedem Manne und jeder Frau am Berzen gelegen fein, damit fie in unfere Tempel fommen möchten und diese Arbeit ausführen, denn es ift ein großes und auch ein wichtiges Wert. Wenn wir in das andere Leben zurückfehren und unsere Freunde dort wohnend finden, ohne daß wir für sie die Werke thaten, welche zu ihrer Erhöhung und Verherrlichung not= wendig sind, werden wir nicht aut fühlen und es wird keine fröhliche Zu= fammenkunft sein. Wir sollten nicht immer auf gute und angenehme Ge= legenheiten warten, fondern barnach ftreben, uns in den Stand ju feten, diese Arbeit zu thun, wenn es auch einige Entbehrungen von uns verlangt. Im Tempel der Salzseeftadt haben wir 60-70 Bersonen, welche fortwährend beschäftigt sind, die Brüder und Schwestern zu bedienen, welche dorthin fommen, um diese Arbeit auszuführen und sie thun es mit frohem Mute. Sehr wenige erhalten Lohn, fie thun ihre Arbeit umsonft und wir heißen die Brüder und Schwestern willfommen, wenn wir fie in diesem Tempel sehen, und das gleiche gilt auch von allen andern Tempeln. Wir wünschen dringend, daß die Geschwister dieses wichtige Werk nicht vernachlässigen möchten. Wiffet Ihr, was die Hauptarbeit während der taufendjährigen Ruhe sein wird? Es wird die gleiche sein, zu welcher wir gegenwärtig versuchen die Beiligen anzuhalten. Tempel werden überall in diesem Lande gebaut werden und die Geschwister werden in dieselben gehen, um vielleicht Tag und Nacht zu arbeiten, damit das Werk beschleunigt und die notwendige Arbeit gethan werde, bevor der Sohn Gottes seinem Bater das Königreich übergeben kann.

Dieses Werf muß gethan sein ehe des Menschen Sohn kommen und sein Reich einnehmen kann, um es seinem Vater zu übergeben. Ein jeder Sohn und eine jede Tochter Gottes wird die Gelegenheit haben, welche zu ihrer Erhöhung und Verherrlichung notwendig ist, entweder durch sie selbst oder durch ihre Freunde, denn es giebt nur einen Weg, auf welchem Erhöhung und Versherrlichung zu erreichen ist, wir müssen zur Vergebung unserer Sünden gestauft und Sände müssen uns aufgelegt werden, um den heiligen Geist zu empfangen. Diese und andere heilige Handlungen sind absolut notwendig zur Erhöhung und Verherrlichung und wo Menschen gelebt haben, denen das Evangelium nicht erreichbar war, können diese Sachen für sie von ihren Freunden besorgt werden. Wir kamen in diese Welt um diese Dinge zu thun, wenigstens ist dies einer der Hauptzwecke unseres Kommens und wir können nicht zu großen Wert auf die Wichtigkeit dieses Werfes legen.

Nun, meine Brüder und Schwestern, Nachkommen Gottes, alles vor uns ist ermutigend, unsere Aussichten sind so gut und herrlich, wie sie die kühnste Einbildung nur erwarten kann und wir sollten darnach streben, uns vorzubereiten, um diese Segnungen zu empfangen. In Betress des Fundamentes, auf welchem wir stehen, will ich sagen, daß es sicher ist. aber es mag vielleicht, nicht so erscheinen für alle, welche sich im Bereiche meiner Stimme besinden. Kein Mensch sollte zusrieden sein, dis er versichert ist und eine vollständige Gewischeit hat, daß dies wirklich der Weg zur Erhöhung und Herrlichseit ist, daß Joseph Smith ein Prophet Gottes war, daß diese Dinge, welche ich Euch vorgelesen habe, wirklich von Gott sind, daß Jesus der Sohn Gottes wirklich im Jahre 1836 einigen von den Söhnen und Töchtern Gottes,

die ihn im andern Leben fannten, erschienen ift.

Hierüber herrscht kein Zweisel in meinem Junern und es giebt tausende und aber tausende von Heiligen der letten Tage, welche die Wahrheit dieses Werkes bezeugen können, sie wissen es aus eigener Ersahrung. Ich fürchte aber, daß es nur zu viele giebt, welche sich dieser Ueberzeugung, die absolut notwendig ist, noch nicht versicherten, weil jeder Mann und jede Frau geprüft wird, um zu sehen, wie weit sie diese Prinzipien verstehen. Wöchten wir in allen unsern Arbeiten gesegnet sein, möchten wir die Dinge verstehen, welche von unsern Hinden verlangt werden, möchten wir sie getreulich thun und erfolgreich sein, so daß, wenn wir unser zweites Dasein vollendet haben, wir hinüber gehen möchten, um uns dort zu erfreuen und die vollständige Ershöhung und Herrlichseit erhalten, welche dort auf uns wartet.

Dies ist mein Gebet in Jesu Namen, Amen!

### Blätter aus meinem Tagebuch.

Bon Brafident Bilford Boodruff.

(Fortfetung.)

### IX. Rapitel.

Schulbesuch. Heirat. Fühle mich bestimmt, eine Mission nach For Islands zu unternehmen. Angeraten zu geben. Reise nach Canada. Fälle von Beilungen.

Reise nach Connecticut. Mein Geburtsort. Meiner Wutter Grab. Tause einiger Verwandten. Zusammenkunst mit meiner Gattin. Fußreise nach Maine. Anstunst in Fox Islands.

Nach der Rückfehr von meiner Mission in den südlichen Staaten im Herbst 1836 in Begleitung der Aeltesten A. D. Smoot und Jesse Turpin, verbrachte ich den folgenden Winter in Kirtland. Während dieser Zeit erhielt ich meine Ausstattungen und besuchte die Schule von Prosessor House, welcher Griechisch, Lateinisch und englische Grammatik lehrte. Ich beschränkte mein Studium hauptsächlich auf Lateinisch und englische Grammatik. Dieser Winter und das darauf solgende Frühjahr kann in gewisser Beziehung als eine der interessantessen Perioden in der Geschichte der Kirche angesehen werden, wenn wir die Ausstattungen und Belehrungen, welche im Tempel gegeben wurden, sowie den großen Absal, welcher darauf solgte, betrachten.

Am 13. April 1837 verheiratete ich mich mit Fräulein Phoebe Whit= more Carter und zwei Tage darauf erhielt ich unter den Sänden von Bater Joseph Smith meinen patriarchalischen Segen. Ich fühlte mich durch den Beift Gottes gedrungen, eine Miffionnach den "Fuchs-Infeln" zu unternehmen. Diese Inseln sind öftlich der Kufte von Maine gelegen und waren eine Be= gend, von welcher ich nichts wußte. Ich machte die Apostel mit meinen Gefühlen bekannt und sie rieten mir an zu geben. Fühlend, daß es meine Bflicht sei, auf diese Mission zu geben, verweilte ich kein Jahr in meinem Hause, nachdem ich mir eine Frau nahm, wie es das Geset Moses mir er= laubt hätte. Im Gegenteil reifte ich gerade einen Monat und einen Tag nach jenem wichtigen Ereignis ab und ließ meine Frau in der Obhut von Schwefter Sale, mit welcher fie einige Zeit zu verbleiben wünschte, zurud. In guter Stimmung verließ ich Kirtland in Begleitung des Aelteften g. Sale und gieng zu Ruß nach dem 12 Meilen weit entfernten Kairport, wo sich Aeltester Milton Holmes an uns anschloß. Dort bestiegen wir den Dampfer "Sandusky" und setzten unsere Reise nach Buffalo fort, von wo wir durch den Eriekanal nach Spracuse gelangten. Daraufhin giengen wir zu Fuß nach Richland Oswego Co., R. D., wo ich meine zwei Brüder traf, welche ich feit einigen Jahren nicht mehr gesehen hatte. Wir blieben dort über Nacht und giengen den folgenden Tag nach "Sacketts Harbor". Wir treuzten den Ontario=See auf dem Dampfboot "Oneida" nach Kingston in Ober-Canada und reiften von dort ebenfalls per Dampfer durch den Kanal nach "Jones Falls" und von da aus zu Fuß nach dem Orte Bastard in Leeds County.

Daselbst fanden wir eine Zweiggemeinde unter der Leitung von John E. Page und James Blatesly. Wir begleiteten diese Brüder nach ihrem Bersammlungsorte und nahmen an ihrer Konserenz teil, an welcher 300 Mitzglieder der Kirche vertreten waren. Es waren 32 Personen angemeldet, welche wünschten, ordiniert zu werden und Aeltester Wm. Draper und ich wurden ersucht, dies zu thun. Wir ordinierten 9 Priester, 11 Lehrer und 5 Diener. Während der Konserenz sprachen wir mehrere Male zu den versammelten Leuten und am Schlusse wurden wir berusen, einer Frau Hände aufzulegen, die vom Teusel besessen war. Sie war zu Zeiten stumm und schwer geplagt von den bösen Geistern, welche in ihr wohnten. Sie glaubte an Jesus und an uns als seine Diener und wünschte, daß wir sie heilen

möchten. Vier von uns legten unsere Hände auf ihr Haupt und besahlen dem Teusel im Namen Jesu Christi, sie zu verlassen. Es war augenblicklich gethan und die Frau erhob sich mit großer Freude und mit Dank und Lob zu Gott, denn nach ihrem Glauben wurde sie ganz hergestellt, von jener Stunde an. Ein Kind, welches krank war, wurde gleichfalls geheilt durch das Auslegen der Hände nach dem Worte Gottes.

Rachher liesen wir 30 Meilen weit, um eine andere Gemeinde in Leeds zu besuchen, wo wir mit John Gordon und John Snider zusammen kamen. Auch hier hielten wir eine Bersammlung ab und gaben dem Bolke unser Zeugnis. Sine Schwester Carns kam zu uns und ersuchte uns, die Ordinanz zur Heilung der Kranken an zwei von ihren Kindern, welche leidend waren, zu vollziehen. Sines davon war ein Säugling und dem Tode nahe. Ich nahm es in meine Arme und hielt es vor die Aeltesten, welche ihm Hände ausselgeten; sosort wurde es hergestellt und ich gab es vollständig geheilt seiner Mutter zurück. Nachher legten wir auch Hände auf das andere und auch es wurde geheilt. Alles dies geschah durch die Krast Gottes und im Kamen Jesu Christi und die Eltern lobten Gott für seine Güte.

Nachdem wir die Heiligen an diesem Orte verlassen hatten, giengen wir zurück nach Kingston und kreuzten den Ontario-See in Begleitung von Isaac Russell, John Goodson und John Snider. Bruder Russell schien sort-während von bösen Geistern geplagt zu sein, welche ihm folgten, als er später auf seine Mission nach England gieng, wo die Apostel Orson Hyde und Heber C. Kimball, als sie ihm Hände auslegten, einen schweren Kampf mit ihnen zu bestehen hatten, wie Bruder Kimball in seiner Geschichte erzählt.

Die Brüder Aussell, Goodson und Snider blieben bei uns bis nach Schenectstady, wo sie uns verließen und sich nach New York begaben, um dort sich an die Aeltesten Kimball und Hobe anzuschließen und mit ihnen auf ihre Mission in England abzureisen. Nach der Trennung von diesen Brüdern reisten wir per Eisenbahn nach Albany und von dort zu Fuß nach Canaan, Connecticut, wo wir eine Gemeinde der Kirche, sowie auch Jesse und Julian Moses und Francis K. Benedict antrasen. Wir hielten während zwei Tagen Versammlungen mit den Heiligen in Canaan und ich ordinierte Julian Moses und Francis K. Benedict zu Aeltesten. Nachdem ich verschiedene Versammslungen in dem Dorse Colebroof gehalten und meine Schwester Eunice Boosdruff, welche dort Schullehrerin war, besucht hatte, gieng ich nach Avon, meinem Geburtsort und besuchte dort das Grab meiner Mutter Bulah Boodruff, welche im Alter von 26 Jahren am 11. Juni 1808 starb.

Am Schlusse des Tages wanderte ich noch 6 Meilen weit nach Farmington, wo mein Bater Aphek Boodruff wohnte und hatte noch einmal die Freude, mit ihm und meiner Stiesmutter zusammen zu kommen, nachdem ich sie während 7 Jahren nicht mehr gesehen hatte. Sie nahmen mich mit großer Freude auf und es war eine glückliche Zusammenkunst. Nach einem Aufsenthalt von ein bis zwei Tagen gieng ich nach Avon zurück, wo die meisten meiner Verwandten wohnten und hielt Versammlungen bei ihnen ab. Am 12. Juni tauste ich meinen Onkel Ozem Boodruff, seine Frau Hannah und seinen Sohn Johann, und wir erfreuten uns zusammen, denn dies geschah

in Erfüllung eines Traumes, welchen ich im Jahre 1818 hatte, als ich 11

Jahre alt war.

Um 15. Juli erhielt ich eine Einladung, im Hause meines Onkels Adna Hart zu predigen. Dort hatte ich das Glück, meine Gattin zu treffen, welche von Kirtland kam, um mir zu begegnen und mich nach der Heimat ihres Vaters in Scarboro, Maine, zu begleiten wünschte. Diejenigen, welche sich versammelten um mich predigen zu hören, waren Verwandte, Nachbarn und ehemalige Freunde. Nach der Versammlung fehrten wir zurück nach Farmington, wo wir im Sause meines Baters über Nacht blieben. Aeltester Hale mar ebenfalls mit uns, verließ uns aber am 19. Juli, um zu seinen Freunden in New Rowley, Massachusetts, zu gehen. Um gleichen Abend hielt ich eine Versammlung in der Methodistenkirche im Dorfe Farmington. Ich hatte eine große Buhörerschaft, welche meistens aus Leuten bestand, mit welchenich seit meiner Jugendzeit bekannt war. Meine Eltern, meine Frau und meine Schwefter nahmen Teil daran. Die Zuhörer schienen zufrieden mit den Lehren, welche ich vertrat und ersuchten mich, eine weitere Versammlung zu halten. Ich aber fühlte mich gedrungen, meine Reise fortzuseten und am 20. Juli trennte ich mich von meinem Vater und unserer Familie und nahm mit meiner Frau die Bost nach Hartford.

Dort angekommen, hatten wir nicht genug Mittel übrig, das Reisegeld für uns beide zu entrichten, weshalb ich für meine Frau den Fahrpreis nach Rowley bezahlte, wo sich eine Gemeinde der Kirche unter der Leitung von Bruder Nathaniel Holmes befand, während ich selbst zu Fuß reiste. Am ersten Tage legte ich 52 Weilen zurück, den zweiten Tag 48, den dritten Tag 36 und kam um 2 Uhr in Rowley an, nachdem ich 136 Meilen in etwas mehr als  $2^{1/2}$  Tagen zurücklegte. Ich verbrachte 8 Tage daselbst, hielt Berssammlungen ab, besuchte die Heiligen mit Einschluß der Kamilie Holmes

und reifte am 1. August von dort ab.

Am 8. August besuchten ich und meine Frau, in Begleitung des Aeletesten Hale, ihren Bater Ezra Carter und seine Familie in Scarboro, Maine. Dies war das erste Mal, daß ich irgend welche von ihren Berwandten je gesehen hatte. Bir wurden sehr freundlich empfangen. Meine Frau war ungefähr ein Jahr von ihres Baters Hause abwesend gewesen. Ich blied Tage bei Bater Carter und seiner Familie und gieng eines Tages mit meinen Schwägern Fabian und Ezra Carter in einem Boote zur See, um mit Angeln zu sischen. Bir singen 250 Stocksische, Haddock und Hase und sahen vier Walsische, je zwei zu gleicher Zeit. Es war das erste Mal in meinem Leben, daß ich die Gelegenheit hatte, die Art Fische zu sehen, von welchen gesagt wird, Jona verschlungen zu haben.

Am 18. August 1834 trennte ich mich von meiner Gattin und der Familie ihres Baters und sie dort zurücklassend, reiste ich mit Jonathan H. Hale auf die Mission ab, welche ich in Aussicht hatte, als ich Kirtland verließ. Wir giengen 10 Meilen zu Fuß nach Portland und nahmen dann Pläge auf dem Dampser "Bangor", welcher uns nach "Owls-Head" brachte, von welchem Orte wir dann durch ein kleines Fischerboot um 2 Uhr morgens

den 20. August auf North For Island gelandet wurden.

### Ueber den Cabernakel-Chor der Salzseeftadt.

Eine San Franzisko=Zeitung enthält das folgende über die beabsichtigte

Reise des Tabernakel-Chors nach der kalifornischen Metropole:

Die Mitglieder des Tabernakel-Chors in Salt Lake City bereiten sich auf einen Besuch nach Californien vor. Es wird erwartet, daß 200—300 von ihnen kommen werden, wenn befriedigende Taxen von der Eisenbahnsgesellschaft erlangt werden können. Jur Bestreitung der Kosten sollen Konzerte in Sacramento und San Francisco gegeben werden, ebenso auch, wenn möglich, in Dakland oder San Jose. Dieser Chor zählt 500 Stimmen und ist der größte und am besten geschulte Chor in den Bereinigten Staaten. Sein größtes Forte liegt im Oratorium, aber er besigt ebensalls eine große Zahl von Solisten und Instrumentalmusitern. In Salt Lake City werden die Aufführungen mit der großen Tabernakel-Orgel und Orchester begleitet und diese Wiedergabe von Kirchenmusik an Sonntag Rachmittagen ist einer der größten Genüsse eines Besuches der Salzseestadt.

Hittens, Geschäftsleiter des Tabernafel schors und Evan Stephens, der Leiter dieser weitbekannten musikalischen Organisation, sind in unserer Stadt, um für eine Serie von sechs Konzerten Anstalten zu treffen, welche hier durch den Chor gegeben werden sollen. Seit ihrem Ersolge an der Weltausstellung, wo sie einen Preis von 1000 Dollars im Wettgesang errangen, wünschten die Mitglieder des Chors San Francisco zu besuchen, und dieser Wunsch ist nun seiner Ersüllung nahe. Es wäre ein zu großes Unternehmen, deu ganzen Chor von 500 Mitgliedern hieher zu bringen, aber

die Besuchsgesellschaft wird 200 auserlesene Sänger zählen.

Der Chor wurde von Brigham Joung organisiert kurz nachdem die Mormonen sich in Utah niederließen und besteht nun seit 35 Jahren. Während dieser Zeit nahm er unter den besten Leitern, die zu erhalten waren, bestänzdig zu und wurde durch sortwährende Hinzuziehung des besten musikalischen Talentes frisch erhalten. Der große Mormonen-Tabernakel ist sein Heim. Mit Ausnahme des Ausslugs nach Chicago, welcher 2500 Dollars kostete, hat dieser Chor sich noch nie außerhalb dieses Gebäudes hören lassen. Unter all seinen Mitgliedern ist sein einziger Berufsänger, alle sind junge Herren und Damen von Mormonenabstammung, welche Mitglieder des Chors wurzden, weil sie die Musik lieben. Es besinden sich darunter ebenfalls eine Ausgahl Kinder und Großkinder Brigham Youngs. Evan Stephens, der Leiter, ist ein Zögling des Konservatoriums in Boston und Organist Dannes ist ein Schüler von Dudley Buck.

### Kodgeschirre aus Aluminium.

Die auch in diesem Blatte fürzlich erschienenen Mitteilungen der Haushaltungsschule Ralligen haben ihren Zweckerreicht, und auch anderwärts zu Bersuchen mit diesem vaterländischen Erzeugnis Beraulassung gegeben.

Bon berufener Seite ist nun mit Recht darauf ausmerksam gemacht worden, daß Csigfaure, Milchfäure und Apfelsäure in Berbindung mit

Kochsalz das Aluminium angreisen. Es ist dies zwar nur in geringem Maße der Fall; immerhin ist es vorsichtig, Speisen, die solche Säuren und zugleich Salz enthalten, nicht lange in neuen Geschirren stehen zu lassen; auf ältern Geschirren entsteht durch den Gebrauch in der Obersläche des Metalles eine Schutzschicht, welche der Einwirkung der Säuren je länger je mehr widersteht.

Unter keinen Umständen aber sind Aluminium-Verbindungen gesundheitsschädlich. In einem von Beamten am kaiserlichen Gesundheitsamt in Berlin versaßten Bericht wird ein Versuch erwähnt, dem sich zwei dortige Aerzte einen Monat lang unterzogen, indem sie täglich mit dem Frühstück 1 Gramm Aluminium zu sich nahmen, ohne die geringste Störung in ihrem Wohlbesinden wahrzunehmen.

Es kann uns dies auch nicht wundern; denn wir alle genießen ja im Trinkwasser Tag für Tag Aluminium, oder, was dasselbe ist, Tonerde.

(Schweizer=Familien=Bl.)

### Entlaffungen.

Die folgenden Missionäre sind nach treu vollbrachter Arbeit und segensreichem Wirken ehrenvoll entlassen worden und werden am 23. April mit dem Dampser "Circassia" der Anchor-Linie von Glasgow abreisen:

John H. Kodgers aus der Salzseeftadt, angekommen den 18. März 1893, war als präsidierender Aeltester hauptsächlich in Hamburg thätig, doch erstreckte sich seine Arbeit mit Ersolg auch auf Staade, Lübeck und Schwerin und er verlätzt die Gemeinde unter günstigen Aussichten.

Henry Haller aus Mount Pleasant, Utah, den 14. Juli 1893 ansgekommen, arbeitete erfolgreich zuerst in Zürich, später als leitender Aeltester in Stuttgart und seit 15. Mai 1895 als Sekretär der Mission in Bern.

Oscar Wilfins aus Provo, Utah, angekommen den 15. Dezember 1893, arbeitete etwa 2 Jahre in Berlin und war letzter Zeit besonders ersfolgreich in Stettin.

John B. Schieß aus Logan, Utah, angekommen den 23. März 1894, arbeitete von Juni 1894 bis März 1896 als Gülsssertetär und Mitarbeiter am "Stern" und seither unter seinen Berwandten in der Ostschweiz.

John K. Schieß aus Providence, Utah, angekommen den 23. März 1894, wirkte zuerst eine kurze Zeit in Herisau und später als Präsident der Berner-Konserenz, welche er in sehr gutem Zustande verläßt.

Wir wünschen allen diesen Brüdern Gottes reichen Segen, eine glücksliche Heimreise, und fröhliches Willfommen im Kreise ihrer Lieben in Zion.

### Ernennungen.

Aeltester Chas. W. Rogers wurde von seinem Arbeitsfelde als leitender Aeltester in Stuttgart als Sefretär der Mission nach Bern berusen.

Aeltester Gottlieh Bühler wurde an Stelle von Bruder John K. Schieß als Präsident der Berner-Konferenz ernannt.

## Der Stern.

### Deutsches Organ der Beiligen der letten Gage.

### Brigham Young und das moderne Utah.

Aus einem Artikel im "Cosmopolitan", welcher in New York heraussgegeben wird und von John A. Cockerill geschrieben wurde, machen wir den folgenden Auszug, welcher die Ansichten dieses Schriftstellers über den Charakter und das Werk Brigham Youngs zeigt:

Von meinen Reisen auf dieser unserer Erdkugel kann gesagt werden, daß sie von den Längengraden von der Türkei im Osten und von Utah im Westen begrenzt sind — sich also sozusagen von Moslem nach Mormon

ausdehnten.

Ein fürglicher Besuch in der Salzseestadt überzeugte mich, daß die Nachfolger des Propheten Joseph Smith in sociologischer Hinficht eine mehr intereffante Studie find, als die Nachfolger des Propheten Mahomet. — Es giebt auf dem amerikanischen Kontinente drei einzig in ihrer Art dastehende, zierliche Städte, nämlich Quebec, St. Augustine und Salt Lake City. Man muß die lettere sehen — die Hauptstadt der Kirche Jesu Christi der Beiligen der letten Tage mit ihren großen "10 Acre Blocks", ihren breiten, rechtwint= ligen Straken, ihrem Gebiraswaffersustem, ihren eigentümlichen Mormonen= Mauern, ihrem Tempel und Tabernakel — um das Bunder des Mormonen= Exodus von 1846 und die erstaunlichen Arbeiten Brigham Youngs, jenem wunderbaren Leiter und Baumeifter, ju ichagen. Nach einem etwas naheren Studium der Errungenschaften der Mormonen Utahs, fühle ich mich gedrungen zu sagen, daß, wenn ich aufgefordert würde drei natürliche Leiter der Menschen, welche in der Geschichte dieses Landes den ersten Rang einnahmen, zu nennen, würde ich mich gezwungen fühlen, Brigham Young in die Lifte aufzunehmen. Die Stärke, die Vorsorge, die Willenkraft und der Scharffinn dieses Mannes er= scheinen mir bewunderungswürdig, wean ich ihn durch die fühle Ansicht des von Vorurteil befreiten Beobachters betrachte. Die gebildete Klasse der Mormonen ift wesentlich geselliger Natur. Es war das Gebot Brigham Youngs, daß seine Kolonisten den Tag über emfig gur Arbeit angehalten, die Abende aber gesellschaftlichen Zerstreuungen gewidmet werden sollten. Besonders empfahl er das Tangen. In jedem Biertel der Salzseestadt besitzen die Mormonen ein Gebäude mit großen Sälen für Versammlungen und zum Tanzen. Oft werden diese Tanzvergnügungen mit einem Gebet von seiten des vorstehenden Bischofs eröffnet. Die jungen Leute find alle in dieser Kunft geübt. Musik wird ebenso sehr gepflegt, sowie auch das Bolkstheater. Es giebt kaum eine junge Mormonendame in der Salzseeftadt, welche nicht eine gewisse musika= lische Ausbildung genoffen hat. In allen Schulen (und fie gehören zu den besten im Lande) wird Musik gelehrt, fast alle jungen Mormoninnen spielen Biano, Barfe oder Bioline. Biele zeigen großes Talent und werden gur weitern Ausbildung nach Auswärts geschickt. Das hübscheste und liebreichste

Mädchen, welches ich feit vielen Jahren fah, wurde mir auf einem folchen Mor= monenball vorgestellt. Sie ift bloß 16 Jahre alt und doch schon als Biolin= virtuofin bekannt und wird bald an ein Konfervatorium in Paris abgehen. Die Leiter der Mormonen rühmen sich, daß sie mit heimischen Kräften und auf eine ganz annehmbare Beise jede Oper aufführen können, die in New Port gegeben werden tann. Die große, von den Mormonen felbst gebaute Orgel im Tabernakel — ein an sich wunderbares Instrument — war ein mächtiges Erziehungsmittel für diefe Leute, welche jahrelang von der Belt der Kunft abgeschnitten waren. Der Tabernakelchor von 500 Stimmen ift ein Beweis von dem, was die Mormonen in musikalischer Richtung leisten tonnen. Junge Manner widmen fich der Kunft in verschiedener Beife. Ich traf manche vielversprechende junge Maler und Bildhauer und hörte von andern in den Schulen von Paris, München und Rom. Wir werden that= sächlich von der heranwachsenden Generation der Mormonen noch vieles hören. Sie besteht aus den Enkeln fräftiger Männer und Frauen, welche sich unter Verfolgungen und Entbehrungen entwickelten. Ein Volk, welches auf dem ermudenden Wege durch die unbefanten Chenen von dem Miffiiffippi= Strome nach dem Thale der Salzsees sich schleppen konnte, immer in Gefahr, oft hungrig und nie behaglich, welches unausgesetzt arbeitete, und mährend es eine neue Welt zu gründen im Begriffe mar, mit Indianern zu fämpfen hatte, das liebte und beschütte, während es einer mehr unsicheren Zufunft entgegensah, als sie gewöhnlich das Loos der Menschen ift. Ein solches Bolt mußte mit Nachkommen gesegnet werden, welchen es weder an leiblichen noch an geiftigen Kräften fehlt. Ich fage voraus, daß vor langer Zeit die dramatische und lyrische Buhne, das fünftlerische Talent von Utah ftark zur Berwendung beanspruchen wird. Man fann nicht einen Tag in Zion verweilen, ohne ein erhabenes Urteil von dem exekutiven Talente und der phenomenalen Borficht Brigham Youngs zu bilden. Der Geift diefes berühmten Leiters ruht auf allem.

Bon jenem Julitag 1847 an, als die erste Abteilung von wandernden Beiligen fich von den Baffen des Wahfatch-Gebirges hinabmand in das Thal des verheißenen Landes und Brigham von Krankheit geschwächt seinen Stod in den Boden ftieß und ausrief: "Gier werden wir unfern Tempel bauen, "bis zum Tage seines Todes war seine meisterhafte Thätigkeit im Spiele. Richt nur in der Bautunft, sondern auch in der Benennung der Stragen dieser Stadt tritt seine Originalität hervor, denn wer kann erfolgreich mit solchen Stragen-Benennungen sich messen, welche Ramen wie: "West dritte Südstraße" einschließt. Auf diese Stelle führte Brigham seine Scharen ohne Berluft einer einzigen Berson — immer nur durch seine Eingebungen geleitet — und hier ließ er sich nieder, trot aller Ginsprachen solcher alter Grenzbewohner, wie Bridger einer war. "Ich werde ihnen 1000 Dollars geben," so sagte Bridger, "für den ersten Kolben Korn, welcher im Thale reifen wird." Anhaltende Trockenheit hatte das Thal fo ausgedorrt, daß es so trocken war wie ein Kaltofen. Präfident Wilford Woodruff erzählte mir, wie er als Jüngling, eine halbe Stunde nachdem der Führer den Plat bezeichnete, wo die neue Stadt erstehen follte, anaftlich auf Arbeit bedacht, hin=

gieng und ein halbes Buschel Kartoffeln steckte, welches er von Missouri

mitgebracht und aufgespart hatte.

Alls die erfte spärliche Ernte der Rolonisten durch Beuschrecken ange= griffen wurde, tamen Möven von dem großen Salzfee und verschlangen fie. In diesem sah Brigham ein Bunder und die See-Möven sind seither in Utah in gleicher Berehrung gehalten wie die Störche in Deutschland. In diesem großen See erblickte Brigham das tote Meer und im Fluffe, welcher in ihn mundet, den Jordan. Ihm war die Reise über die Ebenen, wie der Auszug von Afraels Kindern. Alles beugte fich feinem Willen und feinen Borfagen. In der Erschaffung seines Systems war er willfürlich und ju Beiten faft tyrannifch. Es mußte aber fo fein, denn wie Macaulan von Haftings Regierung in Indien fagt, war er wie der Bäcker, welcher, bevor er einen Laib baden kann, erft den Boden bearbeiten, ernten, eine Muhle und einen Ofen bauen mußte. Der neue Tempel, welcher 40 Jahre zu seinem Baue erfor= derte und fürglich eingeweiht wurde, ift ein prächtiges Denkmal von Brigham Youngs Genie. Er koftete fünf Millionen Dollars. Bor seiner Ginweihung wurden Ginladungen an manche Nichtmormonen-Bürger gefandt, das Gebäude zu besuchen und in Augenschein zu nehmen. Jett aber ist es ein geweihtes Beiligtum, in welches nur die dazu Berechtigten fommen können. Die, welche dort eintreten, erfreuen sich des ewigen Lebens. Der Tempel, massiv und eindrucksvoll wie er ift, will sich doch den ftrengen Regeln der Baufunft nicht fügen. Er ist einzig in seiner Art, die Schöpfung Brigham Youngs, vom Fundamente an bis zu dem vergoldeten heroldischen Engel Moroni auf der oberften Turmfpike.

Das Gleiche gilt vom Ablerthor und seiner 20 Meilen langen schnurgeraden Zusahrtsstraße, dem Bienenkorbs und Löwenschause und dem Ausstattungshause. Bom Tabernasel bis zum Tempel und den Zehntenhäusern ist die Architektur "brighamartig". Die Salzsestadt mit ihren 60,000 Einswohnern, ihren einladenden Schattengewächsen, ihren Anlagen, ihrem Tempel, ihren Fabriken, ihren Heimaten — wovon viele nicht größer in Flächenaussdehnung sind als ein Schlaswagen — steht da als das edelste Beispiel der organisierten Kolonisation in der Welt. Um richtig gewürdigt zu werden, muß der neue Tempel von einer Anhöhe hinter der Stadt gesehen werden, dann erst tritt er in seinen majestätischen Linien hervor, die gotische Grazie des Mailänderdoms ermangelnd, düster und doch begeisternd, das Thal mit

seinen gewaltigen Proportionen erfüllend.

Niemand kann den Lebenslauf Brigham Youngs einem intelligenten Studium unterziehen, ohne Bewunderung für den Genius zu empfinden, welcher ihn leitete. Er würde ein großer Mann und Führer in irgend einem Lebensberuse gewesen sein. Was für ein guter Soldat er geworden wäre! In den frühesten Tagen legte er den Grundsatz nieder, "es ist billiger Indianer zu süttern als sie zu bekriegen." Doch wenn sich die Wilden nur mit Krieg begnügen wollten, so war er ihnen darin gefällig. Wie viele Menschenzleben würden durch diese Young'sche Politik gespart worden sein, wenn unsere rachsüchtigen Grenzbewohner sie besolgt hätten. Wenn unter der Abnutzung der Zeit und der wachsenden Intelligenz das Vorurteil sich abschafft, wird Brigham Young in einem klaren Lichte dastehen. Seine Macht, seine Origis

nalität, sein Genie als Führer werden überall anerkannt. Er schläft nun im Berborgenen, auf einem einsamen, offenen Begräbnisplaze in einer Ecke der großen Stadt, welche er erschuf, aber die Söhne der Männer, welche ihn versolgten und seine letzen Tage verbitterten, werden noch einst eine Statue zu seiner Ehre errichten und die Welt wird ihn immer kennen als den "Besgründer Utahs".

Wie ich bemerkt habe, geht das Werk des Ausbaues der Mormonenstirche rüstig vorwärts. Materieller Fortschritt ist ebenfalls bezweckt. Die Mormonen Utahs sind das geduldigste und sleißigste Volk, welches ich noch jemals gesehen habe. Die Theorie Brigham Youngs war, daß die Armen der Erde, welche in seine Kolonie kommen, Land, Heimaten und Erziehung erhalten und ihr vorzüglichstes Glück in der Arbeit finden sollten. Betrachten wir nun das Resultat dieser Politik — Kirchen, Schulhäuser, Fabriken, Bergwerke, Eisenbahnen und Reichtum überall. Man redet sogar heute von einer Eisenbahn zwischen Salt Lake City und Los Angeles in Kalisornien unter der Oberleitung der Mormonen.

Auf diese Beise ist im Zeitraum eines halben Jahrhunderts ein großer Staat, wie es scheint, fast vor unsern Augen erstanden und sein Auf mit dem seines Gründers ist weltbekannt. Der Name Brigham Youngs als Führer, Gesetzgeber und Leiter wird bei der Nachwelt im ersten Kange stehen und herrlich ist gewiß das Vermächtnis, welches er hinterließ. Er war ein Mann, auf wolchen jede Sefte und jedes Land stolz sein dürste — ein Mann aus dem Metall, aus welchem Helden geschmiedet werden und die Stadt, welche er anlegte und regierte, bildet heute mit ihrem ernsten Tempel ein ewiges Monument sür die kleine Schar, welche sich ihren Weg durch den Kontinent unter Entbehrungen und Leiden erkämpste. Dem Gründer eines neuen Staates ist es selten vergönnt, daß das Gemeinwesen, welches er organisierte, in 50 Jahren zu solch wunderbarer Bollständigkeit und Reise gedeiht. Nichts von allem, was Brigham Young in der selbst verbannten Gemeinschaft von 1847 plante, hat versehlt, einen wohlgelungenen Abschluß im modernen

Während die einst große Sekte der Quäker in diesem Lande ausstirbt, während die Shaker-Gemeinden auseinandergehen, während die "Dunkards" verschwinden, Oneida-Gemeinschaften und die Brook-Farm-Genossenschaft vergessen werden, blüht die große Mormonenkolonie des Westens und breitet sich unter neuen Einslüssen weiter aus. Es bleibt zu sehen übrig, ob sie ihre konkrete Form behalten und sich in die neuen Verhältnisse fügen kann. Sollte das ber Fall sein, so müssen vier Staaten dieser Union auf Jahre hinaus

sich unter ihre sociale und politische Oberherrschaft begeben.

Utah zu finden.

### Abschiedsworte.

Da den nach Hause kehrenden Aeltesten Gelegenheit geboten ist, bei ihrem Abschied einige Worte im "Stern" zu veröffentlichen, wünsche auch ich diese Gelegenheit zu benüßen.

Es sind nun bald 3 Jahre verflossen, seit ich meine Lieben zu Hause verlassen habe und mich auf diese Mission begab. Am 14. Juli 1893 kam ich in Bern an und wurde von Präsident J. J. Schärrer angewiesen, mit Bruder G. Dubach in der Gemeinde Zürich zu arbeiten. Da ich von Ansang an die Sprache verstehen konnte, war ich bald in meine Arbeit interessiert und machte viele Ersahrungen dort, welche mir jest von unschäsbarem Werte sind.

Nach achtmonatlichem Wirken in Zürich wurde ich nach Calw, Würt= temberg, versett. Es gab nur eine Familie dort, welche zur Kirche gehörte und da ich in dem Missionswerke für solch eine fremde Gegend noch nicht genug eingeübt und dazu noch allein mar, habe ich besmegen viele schwere Stunden gehabt. Aber noch nie in meinem Leben lernte ich Gott so fennen und mich Ihm widmen, wie dort. Ende August 1894 wurde ich nach Stutt= gart versett, wo mir später die Leitung der Gemeinde übertragen murde. Diese Berufung schien mir sehr verantwortlich zu sein, doch darf ich sagen, daß es immer mein größtes Bestreben war, das zu thun, was mein Amt von mir verlangte. Bei meinem ängstlichen Naturell machte mir nichts mehr Rummer, als verfett zu werden, am meiften mar dies der Fall, als ich Ende April 1895 berusen wurde, nach Bern zu kommen, um dort die Stellung als Sefretar der Mission einzunehmen. Ich blieb dort bis Ende Marz 1896 und weiß, daß ich nie in meinem ganzen Leben in solch kurzer Zeit so vieles, das zu meinem Rugen und Segen bient, lernen kann, als in dieser letten Stellung, und mein innigfter Bunfch ift, immer bereit zu fein, meine Gaben und das Gute, das ich gelernt habe, unter der Leitung der Priefterschaft Bottes für sein Werk anzuwenden. Diese Stelle, sowie auch die anderen, die mir mahrend meiner Mission auferlegt wurden, hoffe ich zur Befriedigung meiner lieben Geschwifter und Mitarbeiter, besonders aber zur Befriedigung Gottes erfüllt zu haben, denn ich suchte immer alles mit Demut, mit Fleiß und mit Gottvertrauen auszuführen und für das Gute, das ich that, gebührt die Ehre unserm himmlischen Bater.

Während meinem Ausenthalt in diesem Lande ist mir viel Gutes erwiesen worden und ich sühle, daß ich meinen lieben Freunden, Geschwistern und Mitarbeitern sehr viel Dank schuldig bin und bitte Gott, sie reichlich dasür zu segnen. Er wird es auch thun, erinnert Euch nur an die Worte des Seilandes: "Was immer Ihr einem der geringsten meiner Diener thut, das habt ihr mir gethan." Es ist mein herzlichster Wunsch, meine lieben Geschwister und Mitarbeiter noch einmal auf dieser Erde zu sehen. Ob es möglich sein wird, wissen wir nicht. Lasset uns aber den Bündnissen, die wir mit Vott gemacht haben, treu und standhaft bleiben, damit wir sicher sein können, uns in der nächsten Welt wieder mit einander zu vereinigen, was wir thun können, wenn wir uns immer durch Gottes Diener, welche er hier auf Erden über uns gesetzt hat, leiten lassen.

Dufinang, ben 1. Aprif 1896.

henry hasler.

\*

Da es mir von unserm werten Bruder Geo. C. Naegle (Präsident der schweizerischen und deutschen Misston) erlaubt worden ist, wiederum in den Kreis meiner Lieben zurückzukehren, so wünsche ich noch mein Zeugnis und einige Abschiedsworte durch den "Stern" an meine Brüder und Schwestern

und Freunde der Wahrheit gelangen zu laffen.

Als ich vor etwas mehr als 2 Jahren berufen wurde, eine Mission in meinem alten Heimatlande zu erfüllen, fühlte ich, daß es mir beinahe un= möglich wäre, den Leuten in der Welt das Evangelium zu predigen und ihnen den Plan der Erlösung zu zeigen, durch welchen sie Bürger des Reiches Gottes werden können. Doch fühlte ich, meinem Rufe Gehorsam zu leiften und so verließ ich den 28. Februar im Bertrauen auf Gott meine Beimat und alles, was mir lieb und teuer war und kam nach einer glücklichen Reise den 23. März 1894 in Bern an. Bräfident Naegle gab mir die Gelegenheit, meine Bermandten im Appenzell zu besuchen und meine Arbeit zu beginnen. Nach 2 Monaten wurde ich dann in die Berner-Konferenz berufen, wo ich bis ans Ende meiner Mission verblieb. Habe ich nun etwas gutes gethan, fo fühle ich dem herrn die Ehre zu geben, denn es ift durch seine Gnade ge= ichehen. Es war mein Bunsch, Seelen zur Erkenntnis der Wahrheit zu bringen, doch diejenigen, welche ich dazu brachte, follen es dem Beiftande Gottes zuschreiben, ohne welchen ich nichts hätte thun können. Ich möchte Euch allen noch einmal zurufen, dem Bunde, den ihr gemacht habt, treu zu bleiben, damit Ihr der Segnungen teilhaftig werden möget, welche allen in Aussicht stehen, die ausharren bis ans Ende. Allen aufrichtigen Menschen, welche nach Wahrheit suchen, möchte ich anraten, die Diener Gottes in ihre Häuser aufzunehmen und das, was sie sagen, zu prüsen und wenn sie aufrichtig find, werden fie erfahren, daß wir ihnen den Weg zeigen, durch welchen fie Bürger des Reiches Gottes werden konnen. Wir leben in einer Zeit, wo sich der Herr wieder geoffenbart und sein Evangelium zum letten Mal auf die Erde gebracht hat, wo der Menschheit noch einmal Gelegenheit geboten ift, den Plan der Erlösung zu folgen und feine Gebote zu halten. Wir sollen als Sünder an Gott glauben, Buße thun, uns taufen lassen durch Untertauchen, zur Bergebung der Sünden. Darnach sollen uns durch bevoll= mächtigte Diener Gottes die Bande aufgelegt werden, damit wir den heiligen Beist empfangen mögen. Dieses ist das gleiche Evangelium, welches vor 1800 Jahren gepredigt murde. Nehmet die Bibel und unsere Broschüren und Werke und vergleichet sie, und dann betet zu Guerm Bater im himmel und er wird es Euch zeigen. Er hat es versprochen und was er verspricht, hält er.

Wir leben in einer michtigen Zeit, in welcher den Menschen von den Dienern Gottes gepredigt wird, Buße zu thun und den rechten Weg einzuschlagen, damit sie möchten von den Sünden der Welt erlöset werden und wenn die Gerichte Gottes über die Nationen hereinbrechen sie nicht verderben werden. Uchtet nicht auf das Urteil der großen Masse, welche uns verläumdet, prüft alles für Euch selbst, denn wir müssen selbst einmal Rechenschaft darüber ablegen, was wir gethan haben, niemand kann es für uns thun. Der Tag wird kommen, wo ein jedes von uns wird sterben nüssen und auch wieder hervorkommen und gerichtet werden. Je nach dem wir gelebt und die Gebote

Gottes gehalten haben, werden wir im zufünftigen Leben eine Stellung erhalten, welche mit unsern Leistungen im Einklange steht. Lasset uns deshalb so leben, daß wir einst dorthin kommen mögen, wo heute unser Bater und fein Sohn sind. Allen benjenigen, welche mir Gutes gethan haben in biesen zwei Jahren, muniche ich, daß Gott fie fegnen möge, denn ich habe niemals Mangel gelitten in Eurer Mitte, Ihr habt alles gethan, was Ihr nur konntet, Ihr habt mich aufgenommen wie Cuern Sohn, der Berr vergelte Guch hundertfältig mit den Segnungen des himmels und der Erde und ich bitte den Berrn, daß er Euch möge Kraft geben, treu zu bleiben bis an Guer Lebens= ende und ein Erbteil in seinem Reich zu empfangen. Sollten wir einander in diesem Leben nicht mehr sehen, so hoffe ich doch, Euch einst beim Abend= mahl des Lammes Gottes zu finden und ich möchte Euch allen zurufen, liebet einander wie Christus uns geliebet hat, seit barmherzig gegen einander, unterstützet die Diener Gottes und es wird euch reichlich belohnt werden. Sollte ich jemand beleidigt haben, so hoffe ich, daß sie mir vergeben, denn ich habe es nicht mit Wissen gethan.

Möge der Herr Euch alle segnen, die Präsidentschaft der europäischen Mission, auch unsern werten Präsidenten und alle seine Mitarbeiter. Allen Brüdern und Schwestern und Freunden sende ich nochmals ein herzliches Lebewohl und hoffe auf ein baldiges Wiedersehen auf den Bergen Zions.

Euer scheidender Bruder

Langnan, den 10. April 1896.

John R. Schieß.

### Kurge Mitteilungen.

Die Sündflut aus Japan! Vertreter japanesischer Geschäftshäuser beginnen die amerikanischen Staaten zu bereisen und durch Angebot sabelhaft billiger Erzengnisse die amerikanischen zu verdrängen. Anöpse aller Art werden von Japan weitaus billiger geliesert, als sie in Amerika hergestellt werden kölzchen werden die japanesischen Fabriken noch Fracht und Jölle. Jündshölzchen werden zu so geringen Preisen angeboten, daß die amerikanischen Fabriken ihren Betrieb einstellen müssen! Fahräder bester Arbeit werden von den Japanesen sir 12 Dollars geliesert, während die Amerikaner sie nicht für den dreisachen Preis herzustellen verwögen. Voch größer ist der Unterschied in Polzwaren, Fensterläden, Vorhängen, Baumwollwaren u. dgl., die von den Japanesen 30 bis 50 Prozent unter dem Engrospreise der amerikanischen Fabriskanten geliesert werden. Dabei tragen die Japanesen gleichsalls die Einsuhrskoften. Ueber kurz oder lang wird auch Europa mit dieser Gesahr zu rechnen haben!

### Stehe fest im wahren Glauben!

Dit haben im Glauben ichon Schiffbruch gelitten Sehr viel', die sich dünkten, sie stünden gang fest, Dann haben sie gegen die Wahrheit gestritten, So daß sie noch absielen gänglich zulett.

Kunst und Wissenschaft steh'n jest in hoher Blüte, Doch sglauben viele Menschen an Gott gar nicht mehr, Sie verleugnen mit verhärtetem Gemüte Den Gott, der sie schuf, Erde, himmel und Meer. Man predigt wohl viel, doch sie wollen nichts hören, Beil sie im Bort gleich einem Spiegel sich schau'n; Sie lassen von Weltlust sich oftmals bethören, Da niemals der Wahrheit sie schenkten Vertrau'n.

Wir leben im wahren Sinne des Wortes In einer bewegten, schnellebigen Zeit, Stehet sest nur im Glauben, trop Hohnes und Spottes, Der Herr ist in Not stets zu helsen bereit.

Laßt uns nun preisen Alle Gottes Güte, Da sie an uns wird jeden Morgen neu, Daß vor eignen Abfall der Herr uns behüte, Harrt aus im Gebet, daß wir bleiben getreu.

Drum Brüder und Schwestern, auf dem Meer des Lebens, Wachet, blidet auf Jesum den hellen Leuchthurm; Nie werst ihr den Anser der Hossung vergebens, Die Rettung kommt sicher trop wütendem Sturm.

Mit heiligem Ernst laßt uns freudig verfünden, In Sanstmut, Demut und Liebe zum Herrn, Der Wahrheit Wort, das uns entbindet von Sünden, Laßt uns thun Gottes Willen von herzen gern!

Leipzig, im April 1896

Richard Rretichmar.

### Todesanzeige.

Aus Payson erhalten wir die Nachricht, daß Bruder Jakob Beffan dort am 3. Februar l. J. gestorben ist. Er wurde im Jahre 1845 in Knitt-lingen, Oberamt Maulbronn, Württemberg, geboren und wanderte als junger Mann nach Pennsylvanien aus, wo er später das Evangesium annahm. Im Jahre 1881 kam er nach Payson. Er war ein rechtschaffener Mann, ein gestreues Mitglied unserer Kirche bis an sein Lebensende und hinterläßt eine Frau und 3 Kinder.

In Versoir, Kanton Genf, starb am 28. März Bruder Viktor Em = manuel Isabel nach langem Leiden, welches ihn für 3 Monate aus Bett fesselte. Er wurde geboren den 20. Juni 1822 in Ormond-dessus (Waadt) und hörte das Evangelium zuerst in Ensins (Waadt), wo er am 30. April 1893 vom Aeltesten J. M. Giauque getaust wurde. Er hinterläßt 7 erwachsene Kinder (von welchen 3 mit ihren Familien Mitglieder der Kirche sind). Bruder Jsabel war ein braver Mann, welcher die Aeltesten immer herzlich willsommen hieß und gut behandelte. Er blieb seinen Bündnissen bis aus Ende getreu.

Wir versichern allen Hinterlassenen unser herzlichstes Beileid.

#### Inhalt: Tempel=Arbeit . 113 Brigham Young und das moderne Blätter aus meinem Tagebuch . lleber den Tabernakel=Chor der . 121 115 Utah . . . . . . Abschiedsworte . . . 124 Aurze Mitteilungen . 119 Salzseestadt 127 Rochgeschirre aus Aluminium. Stehe fest im mahren Glauben . 119 . 120 (Gedicht) Entlassungen. TodeSanzeigen . . . . . . . . 128 Ernennungen. . . . 120